

partisan of the enemy (like Meghavarṇa, the crow). See com. स्थितिः—the practised course, conduct, manner of acting. इयम्—refers to कदाचित् &c.

कदाचित्—कदाचित्—on one occasion, on another occasion, at one time at another time.

Construe:—कुमुदविटपान्वेषी [किं तु] निशासु अविचक्षणः दिवापि पुनः ताराशङ्की &c. If the line be separated as ताराच्छाये क्षणात् &c. then the meaning will be ताराच्छाये सरसि having the stars reflected into it. क्षणात्—the very moment (it approached the reflection of a star mistaking it for a white lotus).

अविचक्षण—not clever, not able to distinguish between the reflection of a star and a real lotus. This must be taken as we have done. Some translate it as 'the foolish swan &c.'; but the swan is not regarded as a foolish bird. Some read विचक्षणः, in which case अपि must be supposed to be understood.

मनसः—qualifies पुंसः understood. पायसः—hot milk or rice boiled in milk mixed with sugar. फूत्कृत्य—blowing with the mouth to make it cool. फूत् is the sound made in this operation.

रत्नोपहार—a present consisting of jewels.

P. 103. स्तब्ध—one who is steady, or unyielding; hence, rigid, haughty. याथातथ्येन—fr. यथा तथा. See Ohāṇ. Nīt. 33.

सद्भावेन—honest or fair intentions, sincerity. हरेत्—should attract, win. संध्रम—hospitable reception, a warm, cordial welcome. Cf गृहमुपगतं संध्रमविधिः Bhar. वाक्षिण्य—politeness, civility. Kām. Nīt. III. 33.

यथा—the manner in which, the conditions on which. Ślokas 111-132 are from Kām. Nīt. IX. 1-22.

नान्यप्रतिक्रियः—नास्ति अन्या प्रतिक्रिया यस्य having no other course open to him. आपन्नः—when hard pressed, distressed. कालयापनं कुर्वाणः—passing time, i. e. avoiding an actual fight. Wilkins, who says 'with all possible expedition,' seems to have read कुर्वाणोऽकालयापनम्. Ll. 10-15 give the names of the sixteen different kinds of Saṃdhi or peace. These are described further on.

कपालसंधिः—Kapālas are the two halves of a ghaṭa or jar, before they are united into one. Hence the name (कपालयोः संधिरिव संधिः). समसंधितः—being made on terms of equality, concluded on an equal footing i. e.